

Przegląd Kościelny

Nr. 52.

Poznań, 24 Czerwca 1886.

Rok VII.

„PRZEGLĄD KOŚCIELNY“ wychodzi co tydzień w czwartek. — Przedpłata kwartalna wynosi na całe Niemcy 3 m., dla Galicyi i Austrii 1½ flor., w innych krajach cena prenumeracyjna z doliczeniem odnośnego portoryum. — Biuro redakcyi przy ulicy Seminaryjskiej Nr. 2. — Rękopisma nadsyłano Redakcyi, jeśli nie zostaną zużyte, zwracają się na żądanie. — Listy do Redakcyi winny być frankowane.

O zgodzie pomiędzy Biblią a nauką.

W obec ustawicznych w czasie obecnym, w imię nauki przeciw Chrześcijaństwu podejmowanych napaści, stanowi dowód, że objawienie nie sprzeciwia się wcale pozytywnym i stanowczym rezultatom nauki, jedno z najważniejszych zadań dzisiejszych apologetów. Na usiłowania w tym kierunku w najnowszych czasach pragniemy zwrócić uwagę.

Na wzmiankę zasługuje przedewszystkiem rozprawa ogłoszona przez biskupa z Clifton, Williama Clifford, w *Dublin Review* (kwiecień 1881) o pierwszym rozdziale Genesis, która powołała w szranki znaczną liczbę oponentów i krytyków. Biskup Clifford odrzucił zwykłą teorią konkordancji, która w 6 dniach stworzenia widzi tyleż geologicznych peryodów. Uważa on pierwsze 34 wiersze Biblii za zupełnie samodzielny utwór literacki, pochodzący wprawdzie od Mojżesza, ale żadnego wewnętrznego związku nie mający z księgą Genesis, znaczenia tylko rytualnego, za hymn święty, „który mówi o poświęceniu każdego dnia tygodnia na pamiątkę jednego lub drugiego dzieła, jakie Bóg prawdziwy, Stwórca nieba i ziemi dokonał, w przeciwieństwie do zwyczaju przez egipskich kapłanów zaprowadzonego, odnoszenia dni tygodnia do słońca, księżyca i planet, i poświęcania każdego dnia miesiąca pamiątce działania fałszywych bogów. O porządku, w jakim Bóg różne części wszechświata stworzył, i o czasie, jaki aż do zupełnego ukształcenia ziemi przeminął, Mojżesz nie chciał pisać rozprawy; zbadanie tych rzeczy pozostawione jest zupełnie naukowemu studyum.“ Zdanie to wywołało w piśmie peryodycznym *Tablet* bardzo żywą a niekiedy ostrą i bezwzględną polemikę; okrzyczano je za dowolny wymysł i gonienie za nowością, a jeden z korespondentów podał nawet w wątpliwość prawowierność Biskupa. Na te napaści odpowiada biskup Clifford w poszycie listopadowym *D. Review*, podnosząc, że Kościół nic w tej sprawie nie rozstrzygnął i że w obecnem położeniu rzeczy każde nowe usiłowanie, usunięcia niebezpieczeństwa zderzenia się pomiędzy Biblią a nauką dla pozornych sprzeczności, musi być pożądane, jeśli się na uzasadnionych opiera argumentach, i wymaganiom postępowej nauki odpowiada. W jednym tylko punkcie modyfikuje Biskup dawniejsze swe zdanie, i to względem związku pomiędzy pierwszemi 34 wierszami Pisma św. i księgą Genesis. Przytacza list O. Cornely S. J., profesora egzegezy przy uniwersytecie gregoryańskim w Rzymie, w którym tenże mówi, że opinia Biskupa w rozprawie rozwinięta znajduje raczej większe potwierdzenie aniżeli osłabienie, gdy pierwszy rozdział Genesis za integralną część całej księgi się uważa. O. Cornely, mówi B. Clifford, „uważa pięć ksiąg Pentateuchu jako części jednego dzieła, którego ułożenie i autorstwo Mojżeszowi przypisuje. W takim razie, zauważa on, stanowi hymn w pierwszym rozdziale Genesis poetyczny prolog do całego dzieła, a 32 rozdział Deutero-

nomium jego poetyczny epilog.“ „Ta uwaga, dodaje Clifford, ma wiele za sobą i sędzę rzeczywiście, że uczony profesor ma słusność, uważając, że hymn z resztą Genesis w ścisłym pozostaje związku, aniżeli w mojej rozprawie mu to przypisywałem.“ Odpowiedź ta jednakowoż nie zniewoliła do zupełnego milczenia krytyków *Tabletu*.

Łatwo zrozumieć, że ta nowa opinia nie tylko w Anglii lecz i na stałym lądzie zwróciła powszechną na siebie uwagę. Tutaj spokojniej ją oceniano. Tak np. we Francyi *Annales de philosophie chrétienne* (listop. 1881) pomieściły w swych lamach z wyjątkiem niektórych ustępów cały artykuł Biskupa. L. Duchesne w *Bulletin Critique* (n. 6 i 12) rozbiiera pokrótce obydwie rozprawy, nie oświadczając się stanowczo ani za ani przeciw zdaniu Biskupa, sądzi tylko, że znawcy egipskich starożytności nie ze wszystkim, co się egipskiego święcenia tygodnia tyczy, by się zgodzili. Słusznie jednak czuje się spowodowanym zwrócić uwagę na niezmierną doniosłość zastosowanego przez Mgra Clifford egzegetycznego principium. Tego rodzaju twierdzenia i opinie zdają się w ogóle całą wartość egzegetycznej tradycyi przynajmniej w pewnej części podawać w wątpliwość. Względem też na tę egzegetyczną tradycją powoduje głównie inne francuzkie czasopismo *La Controverse* (w poszycie grudniowym) do oświadczenia się przeciwko nowemu objaśnieniu.

Stanowczo przychylną ocenę znalazła opinia Clifforda w Niemczech ze strony prof. Schäfera w Monasterze, który w przedmowie dzieła swego niedawno wydanego, *Bibel u. Wissenschaft*, o tej rozprawie wspomina. Schäfer inaczey objaśnia sześciodniowe dzieło stworzenia, podziela jednak dla uniknienia zatargu z nauką dążność Biskupa odgradzenia pola objawienia od pola nauki ile możności jak najszerszym rowem. Często to wypowiedziano, że Pismo św. nie zamierza dawać naukowych wiadomości i decyzji, lecz tylko „cele zbawienia ma na oku i przy wykładzie prawd zbawiennych popularnym sposobem przedstawienia i mową obrazową się posługuje“; zasada ta w dziele Schäfera obszernie uzasadniona i konsekwentnie przeprowadzona została, a nawet zastosowana do historycznych opisów. Biblia nie wkracza wcale na czysto naukowe pole badań natury i pozostawia im zupełną samodzielność; ztąd też i nauka powinnaby uznać prawo i samodzielność Biblii i Kościoła. Jak naukowych kwestyi kościelne decyzje nie mogą rozwijać, dowodzić i rozwiązywać, tak samo faktów objawienia naukowe przyrodzone lub filozoficzne argumenta ani rozstrzygać a tym mniej obalać mogą. Jest wprawdzie wspólne pole graniczne, lecz i tu bez pokrzywdzenia zobopólnej autonomii, przyjazne porozumienie „do skutku doprowadzić można, jeśli badacze przyrody zaprzestaną w powodu popularnego przedstawienia rzeczy i mowy obrazowej zarzucać Pismu św. błędy i powagę jego w rzeczach religijnych podkopywać, i gdy z drugiej strony ci, co w Biblią wierzą, nie będą nadal twierdzili, że nauki przyrodnicze muszą być przez Biblią potwierdzone, albo że żaden naukowy rezultat nie może być prawdziwy, jeśli jakową sprzeczność przeciw popularnemu,

obrazowemu przedstawieniu rzeczy zawięrać się zdaje.“ Nie trzeba tych zdań fałszywie rozumieć. Badania naukowe przez nadużycie „nauką“ zwane, mogą bez przeszkody zgłębiać i rozważać fakta, lecz przy postawianiu twierdzeń i teorii mogą błędzić i Pismu św. uwłaczać, chociaż nie zamierzają dotykać wprost religijnych kwestyi. Gdy np. uczony, pod względem religijnym indyferentny, przez naukowe badania doszedł do rezultatu, że ród ludzki nie pochodzi od jednego rodzica, nie może mieć jednolitego początku, to wywołuje widoczny zatarg z nauką objawienia. Ile tego rodzaju zatargów pomiędzy Biblią a nieusprawiedliwionymi uroszczeniami naukowymi na różnych polach, tak na historycznym jak na przyrodniczym i filozoficznym, powstać może, czy codzienne doświadczenie. Uniknąć wszelkich rozterek wtenczas tylko można, gdy po jednej stronie zapana powściągliwość w stawianiu twierdzeń i teorii, a chwiejnych hipotez nie będą rozgłaszać jako niezachwianych prawd, z drugiej zaś strony nie będą rozciągać treści objawienia dalej jak ją rozciągać wolno. Ponieważ zaś w określeniu, ustanawianiu i tłumaczeniu treści objawienia tylko Kościół jest kompetentny, a z drugiej strony naukowych hipotez na wszystkich polach nawał jest ogromny, teolog nie może nie badać i nie oświadczać się co do zgodności niektórych opinii uczonych ze słowem Pisma św. Tyle jest pewną rzeczą, że mimo różności obydwóch pól, tak niezaprzeczone nauki objawienia naukowemu badaczowi, jak pewne i stałe rezultaty nauki egzegezy do negatywnego orientowania się przydatnymi być mogą. Tego też profesor Schaefer nie zaprzecza, mimo że słusznie jak najtroskliwiej obydwie pola rozłączyć usiłuje. Wspomina on z uznaniem autorów, którzy w najnowszym czasie podjęli się zadania oczyszczenia Biblii z zarzutu sprzeczności z nauką i „zwłaszcza na polu historyi, chronologii itd. upragniony dowód zgodności przedstawili.“ Objasnia także, w jakiej formie i pojęciu niektóre zdania, np. hipoteza darwinowa z nauką Objawienia pogodzić się da. A jakkolwiek co do dzieła stworzenia wypowiada zdanie, „że ścisła teoria konkordancyi przeprowadzić się nie da“, całe nawet stanowisko konkordystów za chybione uważa, nie chce wykluczać wszelkiego związku pomiędzy opisem biblijnym stworzenia a rezultatami geologicznych badań. W zgodzie z reprezentowaną przez O. Hummelauera i innych „teorią wizyi“, utrzymuje on, że w opisie stworzenia boskie objawienie we formie wizyi, jaką miał Adam, przyjmować należy. Wizya miała na celu, według zdania Schaefera, wypadki stworzenia przedstawić tylko w głównych zarysach; następstwo jeśli nie wyłącznie, to przynajmniej przeważnie jest idealne; sześć dni stworzenia są wiernym wyrazem wewnętrznego porządku, w jakim pojedyncze członki widei boskiego twórcy od siebie zależą. Wyraz „dzień“ obrany jest dla tego tylko, że Pismo św. w tygodniu bożym chce dać po prostu wzór na ludzki tydzień i ustanowienie święcenia szabatu uzasadnić. Ze względu na naukę św. Tomasza, który opus creationis, opus distinctionis i opus ornatus rozróżnia, objaśnia Schäfer zdanie swe bliżej o tyle, że dzieło rozdzielania i dzieło ozdabiania nie po sobie, lecz równolegle obok siebie postawić należy. Wedle tego mogą obydwie dzieła stworzenia, światła i słońca „tylko logicznie lecz nie według czasu być rozłączone.“ Myśleć o procesie tworzenia się słońca równolegle z tworzeniem się ziemi, nie uważa Schäfer za stosowne, gdyż w ten sposób Pismo św., przemawiając za hipotezą Laplace'a, na pierwszej zaraz stronnicy z roli by wypadło; przyczem nadmienić trzeba, że Pismo św. wcale nie objaśnia, w jaki sposób słońce stworzone zostało a natomiast już w drugim wierszu rezultat geologiczny o sukcesywności tworzenia ziemi uprzedza.

Idąc za zdaniem Schaefera, znaczenie święcenia szabatu w każdym razie pewniej do swego prawa przychodzi, aniżeli

według zdania Clifforda, które porządek wprost przewraca, czyniąc tydzień ludzki niejako wzorem boskiego, aby w boskim znowu wzór dla ludzkiego pozyskać. To jest jednak widocznym, że według idei Pisma św., człowiek jako obraz boży w sobie działanie boże naśladować i przedstawić powinien i że urządzenie tygodnia pewne, w jakikolwiek sposób oddzielne od siebie momenta boskiego działania przypuszcza. Możemy spokojnie utrzymywać, że różne odbyły się fazy stworzenia, zarówno czy geologiczne badanie za lub przeciw przyjęciu gwałtownych katastrof się oświadczy. Lecz bliższe ich objaśnienie ani za możliwe uważać, ani go radzić nie można; namnożenie hipotez nie może podnieść powagi Biblii i bodaj służyć może celowi religijnemu, jaki ma Objawienie. Dalszą treść tego zajmującego dzieła pomijamy, odsyłając doń czytelnika, jako do bardzo pouczającej książki w przedmiocie dziś tak często w świecie naukowym poruszany.*)

Wspominamy następnie także starannie opracowane dziełko egzegetyczne dra M. Seisenberger, *Der biblische Schöpfungsbericht*. Autor egzegetycznie sobie poczyna, wciągając jednak w zakres swych objaśnień różne rezultaty i hipotezy na polu nauk przyrodzonych postawione; gdyż stanowisko ścisłej teorii konkordancyi spowodowało go, biblijny opis prawdami z nauk przyrodzonych objaśnić, i brać go za miarę do osądzenia niektórych odnośnych hipotez. Coś zupełnie nowego o stosunku Biblii do nauki w ogóle wymyślić, nie było jego zamiarem; sądzi jednak, że w objaśnieniu opisu stworzenia „nie tylko reprodukcją starych twierdzeń podał, lecz i niejedno nowe wypowiedział.“ Najwięcej charakteryzuje jego stanowisko objaśnienie wyrażenia: „Był wieczór i dzień.“ Jakkolwiek bowiem Seisenberger „dni“ stworzenia bierze w znaczeniu peryodów, sądzi jednak, że to wyrażenie nie z obyczaju wielu starożytnych ludów, liczenia dnia od wieczora do wieczora pochodzi, lecz przeciwnie od „wypadków przy stworzeniu“ wywodzić je trzeba.

W czasopiśmie *Natur u. Offenbarung* (posz. 9 i 10 r. 1881) pojawiła się rozprawa J. v. Hagensa pod tytułem: *Der mosaische Schöpfungsbericht*, w której do pogodzenia Biblii z nauką proponuje autor „teorią kauzalną.“ Pojmuje on rzecz, jak następuje: „Bóg stworzywszy naprzód z niczego ogólną substancją świata, wydał dla niej w działaniu sześciodniowym wszelkie prawne postanowienia co do porządku materji, ruchu i siły w ogóle i indywidualizowania w poszczególne, tak że w ten sposób cały porządek świata pod względem przyczynny ustanowiony został; rzeczywiste faktyczne ukształcenie świata nie zostało jeszcze przez to dokonane, lecz rozwijało się i urzeczywistniało wedle danych postanowień prawnych w przebiegu wieków i przy współdziałaniu Opatrzności Boskiej.“ Do tego rozwoju odnosi Hagens pierwsze wiersze 2 rozdziału: „Dokończone są tedy... i dokonał“ itd. Stosując to pojęcie do tekstu biblijnego rozumie drugi wiersz tak, że wszystko co w sześciu dniach było rozporządzone, nie istniało jeszcze, „tak że jednolita materya bez wszelkiego ruchu całą przestrzeń świata zapełniała.“ „Co do właściwego sześciodniowego tworzenia, mówi on dalej, idąc za starym podziałem na opus distinctionis i opus ornatus. W pierwszych trzech dniach urządza się cała substancja świata. Najprzód jednolita materya zostaje w ruch wprawiona i w atomizowany eter przemieniona, z czem w związku stoją zjawiska światła, ciepła i elektryczności; odpowiadałoby to pierwszemu dniu stworzenia. Następnie część materji się zgęszcza i na pod-

*) Obejmuje ono 10 rozpraw, w których najprzód nadprzyrodzony charakter św. ksiąg historycznych w ogóle a następnie jednej po drugiej, stosunek ksiąg św. do nauki historycznej, chronologii, geografii, nauk przyrodzonych, do astronomii, kosmogonii, geologii, paleontologii i wreszcie do darwinizmu jest przedstawiony.

stawie chemii według miary, liczby i wagi we formy atomów i molekuł się przekształca i prawom grawitacyi podlega. Chemiczną konstytucją materji można drugiemu dniu stworzenia, grawitacją trzeciemu przypisać i organiczną czynność stawić na równi ze stworzeniem roślin. W trzy drugie dni stworzenia odbywa się urządzenie prawne dla ukształcenia indywidualności. Rozpoczyna się ono od ciał niebieskich, następnie postępuje do różnych grup świata zwierzęcego, a kończy się na człowieku. Co się tyczy słowa „dzień“, uważam za najstósowniejsze porównać je ze 6 posiedzeniami prawodawczej władzy, w których pojedyncze ustawy prawa bywają wygotowane. Bezpiecznie przyjąć można, że mogły mieć długość naszych dni.“

Niepodobna sobie wytłomaczyć, jak Hagens stósunek „aktów stworzenia jako przyczyny“ do „formacyi jako skutku“ rozumie. Mówi wprawdzie, że w 6 dniowym dziele stworzenia wszystko „co do przyczyny stworzone było“, zdaje się jednak akty stworzenia, które na sześć dni rozkłada, pojmować tylko ze strony Boga, a nie mieć na myśli czasowo zrealizowaną kauzalną podstawę późniejszego rozwoju. Całe urzeczywistnienie dokonało się podług opisu stworzenia w Piśmie św. i to, jak autor przypuszcza się zdaje, bez wszelkiego innego pośrednictwa jak Opatrzności Boskiej, do której „wszystkie tak zwane siły natury“ i ruch, w jakim się cała materyja znajduje, sprowadza. W tem pojęciu teorya się wcale nie zaleca, zwłaszcza że Hagens tekst biblijny dość gwałtownie nagina do swój interpretacyi (np. w 2gim wierszu wyrażenie „wody“ tylko negatywnie pojmuje). Akty Boże, tak akty stworzenia jak i Opatrzności, są same w sobie wieczne i żadnej innej nie mają czasowości jak faktyczne objawienie się i urzeczywistnienie na zewnątrz; zrozumieć zatem trudno, jak boskie akty stworzenia, które dopiero w przyszłości urzeczywistnić się miały, sześciu dniom przypisać, i w jakim celu w ogóle na 6 dni rozkładać je można. Teorya kauzalna miałaby wtenczas sens, gdyby się trzymało dokładnie *seminally* św. Augustyna, a ztąd przyjmowało się rzeczywiste sukcesywne stanowienie przyczynowości twórczej, z którejby się skończone kształtowania rozwijały. Można przytem jeszcze zawsze wyobrazić sobie długie peryody, gdyż to boskiej mądrości zupełnie jest odpowiedniem, tylko po pewnym rozwoju niższych rzeczy tworzyć wyższe. Zatargu z nauką przyrodzoną przy tak pojętej teoryi kauzalnej obawiać się nie potrzeba. Co do 4go dnia, któryby najprędzej wątpliwości nastęrczył, trudno zrozumieć, dla czego autor taki przycisk kładzie na wyrażenie „i uczynił Bóg“, aby usunąć teoryą Laplace'a. Nikt przecie nie będzie twierdził ze względu na wiersz 1, że Bóg w dniu czwartym słońce z niczego stworzył; słońce istniało już jako substancya, lecz nie jako słońce, nie w wykształceniu takim, jakie mieć było powinno. Czyżby tekstowi św. nie stało się zadość przez przypuszczenie, że nie tylko rozpoczęty dawniej rozwój się dokonał, lecz Bóg sam przez bezpośrednie swe wkroczenie urządził stósunki, jakie dziś istnieją? Pierścienie oznaczające lata, spostrzegane na roślinach przedpotopowych, nie przedstawiałyby ze stanowiska teoryi kauzalnej żadnych trudności. Można dla tego bezpiecznie przyjąć, że przed zupełnem ukształceniem się obecnego stósunku planetarnego nie tylko zaroc roślinne, lecz już wykształcona flora istniała; bo któż dowodnił, że szczątki przedpotopowe pochodzą od najpierwszych roślin? Również i hypotetyczne rewolucye ziemi nie sprawiają teoryi kauzalnej żadnych niezwycczonych trudności.

O czei św. Anny.

Od najdawniejszych czasów oddają Chrześcianie w katolickim Kościele cześć św. Annie, matce Najśw. Maryi P. I słusznie, bo Bóg spełniając zamiary swój wiecznej miłości, wybrał Annę za matkę tój, z której miał się narodzić Zbawiciel, którą ona do tój wysokości godności ukształcić, duszę jej cnotami odpowiedniami przyozdobić miała zadanie. To też głównie chrześcijańscy rodzice do nięj się uciekają i o jej wstawienie i przyczynę u Boga proszą, aby dostateczną pozyskać mogli pomoc i łaskę w trudnej pracy wychowania dobrego dzieci. Chrześcianańska zaś sztuka najchętniej ją przedstawia jako czcigodną matkę, uczącą święte dziecko Maryą praw Bożych.

Według św. biskupa Epifaniasza imię Anna znaczy tyle co „łaska“; św. Jan Damascenus pisze: „łaska zrodziła panią, którą oznacza imię Marya i rzeczywiście została ona panią wszystkich stworzonych rzeczy, zostawszy matką Stworzyciela.“ Obaj ci święci starego Kościoła pisali dużo o Joachimie i Annie. Już około r. 500 cesarz Justynian wybudował w Konstantynopolu kościół poświęcony św. Annie. W r. 710 miało być ciało Świętej przeniesione z Palestyny do Konstantynopola i od tego czasu w niektórych kościołach na Zachodzie, zwłaszcza w Düren i Wiedniu czone są relikwie św. Anny.

O wielkiem rozszerzeniu czei św. Anny świadczą jej liczne przechowane dotychczas obrazy. Uwagi godnem, że Święta przedstawiona jest w nich zwykle w zielonym płaszczu. Barwa ta nadziei ma pewnie oznaczać, że z św. Anną pojawiła się nadzieja blizkiego zbawienia. Bardzo także rozszerzone były obrazy, na których św. Anna matkę Bożą a ta dzieciątko Jezus na łonie trzyma; również napotyka się często jej obraz z trzema koronami, gdyż zasłużyła sobie na potrójną koronę jako dziewica, małżonka i wdowa. Wiele pięknych legend o życiu św. Anny (jej spotkanie z św. Joachimem przy złotęj bramie świątyni — jak prowdziła do świątyni trzyletnie dziecko Maryą, która o własnych siłach weszła po 15 stopniach do świątyni, i t. p.) opowiada już św. Hieronim i liczne uwieczniają je obrazy, jak np. w kościele św. Marka w Wenecyi i w kościele w Soest. W Soest znajduje się obraz przedstawiający całe życie Najśw. Maryi P. w obrazkach; jako 5 radości św. Anny są przedstawione: 1) jej wybór na matkę Maryi, 2) zwiastowanie Anioła, 3) narodzenie Maryi, 4) ofiarowanie Maryi w świątyni, 5) przyjęcie św. Anny w niebie.

Ze św. matka Anna, jak ją lud nazywa, w Chrześcianaństwie jako patronka rodziców czczona bywa, wspominaliśmy już powyżej. Jest ona także patronką górników. Wszędzie w górach kruszczowych, zwłaszcza w górach zawierających w sobie srebro, napotykamy kościoły i kaplice św. Anny, a nawet są miasta nazwane jej imieniem, jak Annaberg w saskich górach kruszczowych. Patronat ten tem się tłumaczy, że w Piśmie św. Najśw. Marya P. z księżycem i srebrem, Chrystus P. ze słońcem i złotem bywa porównywany. W wspomnionem miejscu cudownem, S. Annaberg, znajduje się stary obraz, przedstawiający Maryą i Annę, a pomiędzy nimi boskie dzieciątko. Najśw. Marya P. ma koronę królewską na głowie i berło w ręku, Anna św. koronę liliową. Dzień poświęcony czei św. Anny obchodzony bywa przez górników w wielu okolicach, np. w Czechach, jako wielkie święto. Wszyscy górnicy są na nabożeństwie obecni w swych malowniczych strojach a potem w procesjach wracają, jak przyszli, na miejsce swych zebrań, gdzie się wesoło bawią.

W Saksonii już w średnich wiekach z szczególniejszą uroczystością obchodzono dzień św. Anny. W r. 1494 Fryderyk Mądry uzyskał brewe wynoszące dzień św. Anny do

rzędu największych świąt. Moneta z obrazem Świętej nazwana była fenygiem św. Anny. Wszystkie także pieczęcie w mieście Brunświku miały wyrzuty obraz św. Anny jako patronki. W ogóle herby starych miast pozostają zwykle w pewnym połączeniu z ich św. patronami: Wenecya np. ma w herbie lwa św. Marka, który jest jej patronem, Moguncya koło swego św. biskupa Williga, syna kołodzieja itd.

Dla swego charakteru macierzyńskiego uważaną bywa Anna św. za opiekunkę ubóstwa i pomocniczkę w różnych potrzebach. Głównie biedniejsze stany za swą patronkę ją obrały, tak w wielu okolicach słudzy, w Belgii koronczarki, które cały rok zbierają składki, aby dzień swój patronki godnie obchodzić. Ubogie wdowy uciekają się do przyczyny św. Anny, o której wdzięczna legenda, sławiąc jej macierzyński zmysł, opowiada, że po morderstwie dzieci betleemskich zwłoki ich grzebała.

Kwestye teologiczne.

Dyspensa od ślubu czystości. Andrzej prosi i otrzymał ad vitandum incontinentiae periculum dyspensę od prostego ślubu czystości i pozwolenie na zawarcie małżeństwa. Czy może na mocy tej dyspensy ożenić się zamiast z Wandą, którą miał na oku prosząc o dyspensę, z Różą?

Odp. Tak, bo otrzymał dyspensę ad vitandum incontinentiae periculum w celu ożenku z jakąkolwiek osobą. Inaczej byłoby, gdyby dyspensę był pozyskał do zawarcia małżeństwa ob factam impraegnationem. W takim razie nawet, gdyby Wanda przed ślubem umrzeć miała, Róży bez ponownej dyspensy poślubić by nie mógł. I dla czego? Dyspensa quoad votum ma tę właściwość, której nie mają dyspensy od innych przeszkód małżeńskich z pozytywno-kościelnego prawa płynących, że gdy nie ma dostatecznego prawnego powodu, nie tylko jest niedozwoloną lecz i nieważną. Od czysto kościelnych przeszkód małżeńskich może prawodawca kościelny bez dostatecznego prawnego powodu, a nawet sine ulla causa legitima ważnie dyspensować, lecz nie od przeszkód uzasadnionych w zobowiązaniu się podjętem wprost w obec Boga. Przeszkoda zatem a ztąd i upoważnienie do zwolnienia od tego zobowiązania leży w zakresie jus divinum i nie należy do kompetencji kościelnego prawodawcy. Dla tego ten prawodawca tylko w zastępstwie Boga, quasi potestate delegata, od zobowiązania na zawsze lub na pewien czas dyspensować może, gdy zachodzi dostateczny, prawny powód, o którym przypuszczać trzeba, że i Bóg na takie zwolnienie się zgadza. Ponieważ w przypadku naszym była impraegnatio powodem udzielonej dyspensy, tylko do małżeństwa z Wandą dyspensa jest ważna, a nie quoad aliud matrimonium.

Gdy zaś za dyspensą poślubiona Róża umrze, czy Andrzej może inną osobą lub dawniej wzgardzoną Wandę poślubić? Nie! bo chociaż dyspensa udzielona została na małżeństwo z jakąkolwiek osobą, pozyskał ją petent tylko na raz jeden. Do drugiego małżeństwa potrzeba nowiej dyspensy. Pokazuje się to jasno z klauzuli wyczerpującej w reskrypcie dyspensy zachodzącej: Quodsi dictus orator mulieri, cum qua contrahet, supervixerit, maneat postea caelebs et eodem voto, quo prius, obligatus.

Jeżeli wreszcie Andrzej, po otrzymaniu dyspensy od ślubu czystości w celu zawarcia małżeństwa, chciałby ożenić się z krewną, czy musi w prośbie o dyspensę od przeszkody pokrewieństwa wspomnieć także, że otrzymał już dyspensę quoad votum simplex? Nie, skutkiem otrzymanej dyspensy jest zwolniony na ten raz od ślubu i dla tego stoi na równi z każdym, co takiego ślubu nie składał?

Aplikacya Mszy św. za zmarłych heretyków. Do proboszcza przychodzi pewna kobieta i daje mu stypendyum z pro-

śbą o Mszę za zmarłego jej zięcia protestanta. Jak sobie ma postąpić w takim przypadku kapłan?

Odp. Według brewe Grzegorza XVI z 16 lut. 1842 r. ad Episcop. Augustanum, i z 19 lipca ad Abbat. mon. Scheiern, nie wolno Mszy odprawiać czyli aplikować publicznie za żadnego człowieka, który zeszedł z tego świata, nie mając żadnego związku z Kościołem. Jeśli jednak są oznaki prawdopodobne, że zmarły był bona fide i w błędzie trwał bez winy (nie wystarcza sola possibilitas, quae in solo secreto mysterio divinae gratiae et misericordiae nitatur), potajmniej czyli prywatnie może kapłan za takiego zmarłego Mszą św. odprawić. Specyjalną jednak Mszą de Requiem zwłaszcza z oracyą specyjalną za takiego zmarłego uważa Lehmkühl (*Theol. mor.* II 176) za niedozwoloną. Gdy tedy przyniosą na Mszę św. za duszę akatolika, może kapłan, według rady *Marca Institut. Alphonsian.*, powiedzieć, że będzie aplikował Mszą za dusze wszystkich zmarłych z intencją dopomożenia także duszy tego zmarłego, jeśli to Bogu będzie się podobało.

Przy wystawieniu Najśw. Sakramentu w puszcze, czego się używa, komży czy alby? Przy repozycji puszek, czy należy zawsze śpiewać V. Panem do coelo etc. cum oratione „Deus qui nobis sub Sacramento etc.“

Odp. Przy wystawieniu Najśw. Sakr. w puszcze przepisany jest dla kapłana ubiór: komża i stuła, a przystoi nawet brać kapę (De Herdt t. II n. 26. Hartmann Repert. Rit. t. I str. 356). — Przy repozycji śpiewa się zawsze *Tantum ergo*, podczas śpiewu drugiego wiersza *Genitori* kładzie kapłan incens i incenzuje Sanctissimum. Następnie odśpiewuje wiersz Panem de coelo z oracyą, a w końcu udziela benedykcją (De Herdt II n. 26. 4 Hartmann l. c.).

Kondukt żałobny, absente corpore in exequiis, czy wolno odprawiać po Mszy św. za zmarłego, chociaż nie śpiewało się przedtem officium defunctorum?

Odp. Wolno w te dni, w które można odprawić Mszą de Requiem; jeśli Msza żałobna niedozwolona, to i absolucyi, która jest accessorium Mszy św., odprawiać nie można; nie uchodzi także, aby po Mszy św. odprawionej w kolorze dnia, odprawiała się absolutio w kolorze czarnym (De Herdt III 265).

Przeniesienie zwłok z jednego cmentarza na drugi z jakimi ceremoniami się odbywa? czy się śpiewa *Subvenite Sancti Dei*, celebryje Msza św. *ut in die obitus* lub *anniversarii*, odprawia się kondukt itd. jak w dzień pogrzebu?

Odp. Liturgia żadnej pod tym względem nie daje wskazówek. Przepisuje tylko, że nie wolno wydobyc zwłok z grobów bez pozwolenia biskupa. „Nullum porro Cadaver perpetuae sepulturae traditum ex ulla ejusvis ordinis ecclesia asportari liceat, nisi de licentia Ordinarii“ (Rit. rom.). Również i prawo kanoniczne nie o tem nie mówi. Do ordynaryuszów zatem należy, jeśli to uznają za stosowne, przepisać odpowiednie modlitwy i ceremonie.

DEKRETA ŚW. KONGREGACYI.

Ex S. Congregatione Indulgentiarum.

Odpust przywiązany do Litanii o Najśl. Imieniu Jezus. Decretum urbis et orbis.

Sanctissimum Iesu Nomen semper et ubique terrarum praecipua veneratione et singulari prorsus honore Christifideles prosequuti sunt: non enim aliud nomen est sub caelo datum hominibus, in quo oporteat nos salvos fieri (Aetor. IV, 12). Ad hanc venerationis et honoris significationem, plurima religionis obsequia plurimasque laudes pietas christiana excogitavit, quibus Nomen augustissimum digne et sancte celebratur.

Hisc profecto accensendae sunt plures Litaniae in honorem

SSmi Nominis Iesu compositae, quae, licet non omnes probabiles, late tamen per orbem diffusae sunt. In quorum praeciorum genere ne varietas haberetur haud undequaque laudabilis, sa. mem. Summus Pontifex Pius IX *Litanias Sanctissimi Nominis Iesu*, quae unice in posterum retinerentur ab omnibus Christifidelibus, per Sacrum Consilium legitimis ritibus tuendis, die 8 Iunii 1862, approbavit, fecitque eidem Sacro Consilio facultatem declarandi, Christifidelibus, qui eas devote recitaverint, Indulgentiam tercentorum dierum in forma Ecclesiae consueta concessum iri, quando Sacrorum Antistites pro sua quisque dioecesi hanc gratiam speciatim petissent.

Quum autem nuperrime a pluribus Episcopis SSmo D. N. Leoni divina providentia Papae XIII preces exhibitae fuerint, ut suarum dioecesium Christifidelibus praefatas *Litanias* recitanti-bus ipsam hanc Indulgentiam elargiri dignaretur, Sanctitas Sua desiderans, ut christiani populi pietas erga laudabile Iesu Nomen magis magisque foveatur et augeatur devotio, hisce potissimum temporibus, quibus Nomen illud augustissimum tam audacter tam-que frequenter impiorum iniuriis impetitur, in Audientia habita die 16 Ianuarii 1886 ab infrascripto Secretario Sac. Congregationis Indulgentiis Sacrisque Reliquiis praepositae, ad omnes utriusque sexus Christifideles, qui corde saltem contrito ac devote recitaverint *Litanias Sanctissimi Nominis Iesu*, prouti praesenti Decreto subnectuntur et non aliter, praefatam Indulgentiam *tercentum dierum*, animabus quoque Purgatorii applicabilem et semel tantum in die lucranda, benigne extendit. Quam gratiam Sanctitas Sua *in perpetuum* suffragari voluit et absque ulla Brevis expeditione. Contrariis quibuscumque non obstantibus.

Datum Romae ex Secretaria S. Congregationis Indulgentiarum et SS. Reliquiarum die 16 mensis Ianuarii anni 1886.

I. B. Card. Franzelin, Praefectus,

Franciscus Della Volpe, Secretarius.

Dekret podaje Litanią o Imieniu Jezus słowo w słowo tak, jak jest zawarta w Brewiarzu i *Manuale sacerdotum* O. Schneidera, oraz dwie oracye „Domine Iesu Christe“ etc. i „Sancti Nominis tui“ etc.

Oranen. — *De formula adhibenda pro absolutionibus et pro benedictionibus cum Indulgentia plenaria.*

Oranensis Capituli Praepositus et Dioecesis Vicarius Generalis S. huic Congregationi Indulgentiis Sacrisque Reliquiis praepositae exponat: piam Sororum Societatem a SSma Trinitate nuncupatam, et uti *Congregationem votorum simplicium* decreto S. Congregationis Episcoporum et Regularium dato die 22 Septembris 1869 approbatam, plurimas habere in Oranensi Dioecesi domos: eandem Societatem, quae sub regimine est Moderatricis Generalis, Valentiae in Gallia residentis, die 15 Octobris 1847 aggregatam fuisse Ordini Fratrum Discalceatorum SSmae Trinitatis: huius aggregationis vi Sororibus dandam esse novies in anno aut Absolutionem Generalem, aut benedictionem cum Indulgentia plenaria; sed disceptationem haberi de formula, quae in iisdem impertiendis adhiberi debeat post editas Apostolicas Litteras in forma Brevis die 7 Iulii 1882 quae incipiunt: *Quo universi.*

Hinc a S. Congregatione quaerebat:

Quae formula adhibenda sit in casu?

In Congregatione plenaria habita in Aedibus vaticanis die 18 Decembris 1885, Emi et Rmi Patres Cardinales responderunt:

Adhibendam esse formulam secundam, cuius videlicet initium: Intret oratio mea in conspectu tuo etc.

SSmus D. N. Leo PP. XIII in audientia habita die sequenti a subscripto Secretario, Emorum Patrum responsionem approbavit.

Datum Romae ex Secretaria eiusdem S. Congregationis die 19 Decembris 1885.

I. B. Card. Franzelin, Praefectus.

Franciscus Della Volpe, Secretarius.

Pokrewne co do treści i tendencji wspomnianym w artykule wstępnym pracom piśmienniczym jest ważne dzieło, na które pragniemy zwrócić uwagę czytelników, E. Vigouroux, księdza od ś. Sulpicyusza, pod tyt. *La Bible et les decouvertes modernes* (4 tomy), wychodzące obecnie w niemieckim tłumaczeniu u Kirchheima w Moguncyi pod tyt.: *Die Bibel und die neueren Entdeckungen in Palästina, Aegypten und in Assyrien.* (Mit 124 Plänen, Karten u. Illustrationen nach den Monumenten von Abbé Douillard, Architect, I, II Band, Pr. 5,40 M. u. 6,60 M.). Jak ważne to dzieło, dowodem okoliczność, że w 8 latach wyszły 4 wydania i przetłomaczono je już na angielski i włoski język. Autor zaszczytnie jest znany w świecie naukowym z rozlicznych prac na polu hermeneutyki i egzegezy, jak *Melanges bibliques*, *Manuel biblique ou cours d'écriture sainte à l'usage des Séminaires*, *la Bible et la Critique rationaliste, histoire et refutation des objections des incrédules contre la Bible.*

Literatura o odkryciach na Wschodzie do tego stopnia urosła, że Kaulen w swem dziele „o Assyrii i Babilonii“ 486 pism wymienia. Rezultaty nowoczesnych odkryć z podaniami Star. Testamentu porównywalij już niejednokrotnie autorzy z powodzeniem. Brakło jednak dotychczas pracy, któraby wydobyły na jaw, nie bez zrządzenia Opatrzności bożej, skarb archeologiczny obrobiła na korzyść Pisma św. Star. Test. Ks. Vigouroux ma tę wielką zasługę, że całe bogactwo palestyńskiej, egipskiej i assyryjskiej archeologii z nadzwyczajną pilnością i znajomością rzeczy umiał wyzyskać w swem wielkiem dziele. Dzieło to nie tylko dla ludzi fachowych i teologów, lecz i dla szerszego koła czytelników pomiędzy świeckimi wielce zajmujące, bo autor nie chce pokazać, że Pismo św. jest inspirowaną księgą, lecz dostarczyć dowód, że nowoczesne odkrycia nie tylko nie wstrząsają prawdy Biblii, lecz owszem świetnie ją potwierdzają. Ta apologetyczna dążność przebiega się w całym dziele i dla tego nie tylko kulturno-historyczną i archeologiczną, lecz także i apologetyczną ma wartość.

W I tomie znajdujemy historyczny szkic o biblijnym racjonalizmie w Niemczech, zapełniający przeszło 100 stron. Autor pokazuje tu, że zna dobrze niemiecką literaturę archeologiczną i egzegetyczną, w której labiryncie niemieckiemu teologowi trudno się zorientować, a cóż dopiero francuzkiemu. Początek biblijnego racjonalizmu w Niemczech przypisuje protestantyzmowi, a za pierwsze wystąpienie uważa ogłoszenie fragmentów Wolfenbüttelskich. Dobrze i słusznie autor ocenia „naturalne objaśnienie cudów“ takiego Eichborna, Semlera, Paulusa, zaprzeczenie autentyczności ewangelii przez Straussa, mityczne objaśnienie Biblii przez Straussa i de Wetto, ekscessa lewicy Heglowskiej (Feuerbach, Ruge, Daumer), szkołę tybingską (Ch. Baur) i ostatnie pisma Straussa.

Lecz dla czegoż autor w takim dziele podaje historią negatywną krytyki biblijnej w Niemczech? Nie jest to niepotrzebny dodatek, lecz wstęp należący do rzeczy w dziele, wymierzonym właśnie przeciw biblijnemu racjonalizmowi. Rezultaty Assyriologii i Egiptologii zadały negatywną krytykę jako naukowemu systemowi cios śmiertelny. Każdy bezstronny i nieuprzedzony musi dziś księgom biblijnym charakter historycznych dokumentów przyznać, gdyż assyriolodzy mityczne tłumaczenie zupełnie zbili. — Do wstępu należy jeszcze druga historyczna rozprawa o archeologicznych odkryciach w Palestynie, Egipcie i Assyrii. Jest tu obszerna historia samych odkryć, odcyfrowania hieroglifów i pisma klinowatego, uuaocznionych w ilustracyach.

W pierwszej części dzieła jest mowa o Pentateuchu. Autor podnosi jedne po drugich opowieści, daty, fakta itd. Genesis i dowodzi, że nowe odkrycia potwierdzają Pismo św. W rozdziale o kosmogonii jest rozumowanie na końcu o źródłach obydwóch sprawozdań wielkiego znaczenia. Vigouroux pokazuje, że obydwaj z jednego źródła czerpały, że jednak w Piśmie św. niesfałszowana prawda zawarta, podczas gdy pogańskie dokumenta dużo ją zaciem-

niły i przeinaczyły. Również nie bez znaczenia jest to, co autor konstatuje, że w chaldejskiej legendzie tak olohistyyczny opis stworzenia jak i jehowistyczny upadku w grzech jest zawarty. Z Bickellem wyciąga ztąd Vigouroux wniosek, że tradycja opowiedziana w Genesis już cała przed Mojżeszem istniała i że dla tego nie godzi się olohistyczne dokumenta od jehowistycznych odłączać. W rozprawie o upadku w grzech znajduje się interesująca ekskursja o Cherubinach i Vigouroux słusznie twierdzi, że biblijnych postaci anielskich nie można identyfikować z assyryjskimi obrazami. Ciekawe są rozdziały o budowie wieży Babel, spisie ludów, jedności mowy. Druga księga zajmuje się wyłącznie Abrahamem. Autor uroczy kreśli obraz kultury Chaldejczyków w ziemi Haran. Najwięcej interesującym jest rozdział o chaldejskiem pochodzeniu Abrahama. Na podstawie zgodności w różnych wyrażeniach i nazwach, dowodzi autor pierwotnej jedności hebrajskiego języka z mową starych semickich Chaldejczyków. Fakt, że mowa assyryjska pozostała ta sama przez 2 tysiące lat, jak tego dowodzą znane nam dokumenta, pokazuje, że i hebrajski język mógł bez zmiany się przechować przez wieki i że nikt nie ma prawa Mojżeszowi autorstwa Pentateuchu odmawiać z tego powodu, że język tej książki zbyt jest podobny do języka w psalmach i prorocत्वach. — Trzecia księga zajmuje się Józefem. Bohlen i Tuel twierdzą w swych komentarzach do Genesis, że sen podczaszego przypuszcza hodowanie wina, tymczasem zaprowadzone ono być miało za żydowskiego króla Jozjasza, ztąd podanie Genesis jest niehistoryczne. Vigouroux wykazuje na obrazach tysiąc lat starszych, że już za panowania Hyksosa w Egipcie wino hodowano. W ten sposób całe biblijne przedstawienie w związku z pomnikami przybiera niezaprzeczoną cechą autentyczności i wierności. Opis wyjścia żydów z Egiptu szczególniejsze budzi zajęcie. W ceglach miasta Ramses jeszcze dziś widać słomę, którą Izraelici z gliną mieszać musieli. Faraonem, który nakazał żydów uciskać, jest Ramses II, wody zaś czerwonego morza pochłonęły Menefetę. Ważne są rozdziały o pługach egipskich, mannie, możeszowej i egipskiej religii, o egipskiej i hebrajskiej sztuce. To, cośmy wspomnieli, daje nam pojęcie o bogactwie treści tego dzieła. Autor obeznany jest dobrze z Pismem św. i niezmiernym materiałem nowych odkryć. Praca jego ogranicza się wprawdzie na zestawieniu istniejącego już materiału, zasługą jednak autora jest trafne ugrupowanie, wdzięk w przedstawieniu i apologetyczne zastosowanie.

Na Święto Bożego Ciała! **Sześć krótkich Nauk dogmatyczno-moralnych o rzeczywistej obecności P. Jezusa w Najśw. Sakr. Ołtarza.** Na podstawie pieśni kościelnych: „U drzwí Twoich stoję Panie“ i „Niebo, ziemia, świat i morze“ opracował ks. Leon Pastor, proboszcz w Radymnie i autor kazań na temat pieśni kościelnych. Czwarta część czystego dochodu przeznaczona jest na odbudowanie kościoła o. ł. w Stryju. Przemysł 1886 8^o str. 60.

W książce tej wykład autor w trzech pierwszych naukach obszernie i wyczerpująco naukę dogmatyczną o Najśw. Sakr. Ołtarza, dowodzi na podstawie orzeczeń Pisma św. i Kościoła jej prawdziwości i wykazuje, że tajemnica na pozór rozumowi przeciwna da się pogodzić z zasadami zdrowej filozofii. W drugich trzech naukach wyciąga praktyczne z tej nauki zastosowania do życia, przedstawia błogosławione skutki tego Sakramentu i z chęcią do częstego z niego korzystania. Materiał tu zawarty jest tak obfity, że może służyć za treść do opracowania różnych nauk, język piękny, niektóre ustępy podniosłe i chwytające za serce.

Nowi Kardynałowie.

1. **Wiktor Filip Bernadou**, arcybiskup z Sens i Auxerre urodził się w Castres, dyecezyi Alby, 26 czerwca 1816. Był proboszczem katedry w Algerze. Przez długie lata sprawował tam czynności duchowne z gorliwością, niezmordowaną i przy-

czynił się wielce do pomyślnego rozwoju tego młodego Kościoła afrykańskiego, który dziś jest najpiękniejszą chwałą i nadzieją chrześcijaństwa. Z powodu tych zasług Pius IX prekonizował go na konsystorzu 7 kwietnia 1862 biskupem w Gap. W pięć lat później 12 lipca 1867 r. wyniesiony został na stolicę metropol. w Sens i Auxerre.

2. **Benedykt Murja Langénieux**, arcybiskup w Reims urodził się 15 października 1824 r. w małym mieście Villefranche nad Rodanem, dyece. lugduńskiej; studia swe odbył w seminaryum św. Mikołaja w Paryżu, gdzie uczył wówczas śp. biskup Dupanloup; zawód swój kapłański rozpoczął jako wikary u św. Rocha. W r. 1859 powołał go kardynał arcybiskup paryzki Morlet do kancelarii arcybiskupiej. W r. 1863 został proboszczem przy kościele św. Ambrożego a w r. 1867 u św. Augustyna. Po katastrofie z lat 1870—71 arcybiskup paryzki Mgr Guibert zamianował go archidyakonem przy kościele Notre Dame i swym wikaryuszem jeneralnym. W r. 1873 zaproponował go marszałek Mac Mahon na biskupa w Tarbes, a Pius IX prekonizował go na konsystorzu 25 lipca tegoż roku; 24 grudnia 1874 powołany został na stolicę metropol. w Reims. Z czasu jego rządów na tej stolicy pamiętne są: uroczystość jubileuszowa Urbana II, kongresy prawników katolickich, obrona nauczania chrześc. Aby się przychylić do utrzymania wiary, napisał krótką historią Kościoła, która wielkie oddała usługi.

3. **Karól Filip Place**, arcybiskup w Rennes urodził się w Paryżu 14 lutego 1814 r. Odbył studia w Paryżu i poświęcił się początkowo karierze prawniczej, gdzie się odznaczył talentem oratorskim. W r. 1849 został sekretarzem hr. Courcelles, ówczesnego pełnomocnika francuzkiego u Piusa IX, przebywającego w Gaccie. Powróciwszy do Francji, idąc za powołaniem, odbył studia teologiczne i przyjął święcenia kapłańskie. Jego zdolności zwróciły nań uwagę Mgra Dupanloup, który go uczynił przełożonym seminaryum w Orleanie a następnie swym wikaryuszem jeneralnym. W r. 1863 posłany został do Rzymu, aby zastąpić Mgra Lavigerie na ważnym stanowisku audytora Roty dla Francji. Mgr Place był w tym najwyższym trybunale jednym z najczynniejszych i najświetlejszych prałatów, obok tego spełniał gorliwie funkcje duchowne w zakładach francuzkich Wiecznego miasta i przygotowywał się w ten sposób do urzędu pasterskiego, jaki miał kolejno spełniać w dwóch wielkich dyecezyach francuzkich. Na konsystorzu 22 czerwca 1866 prekonizował go Pius IX arcybiskupem w Marsylii i sam go w kilka dni później konsekrował, chcąc mu dać szczególniejszy dowód swego szacunku. Papież Leon XIII powołał go po śmierci kard. Brossais Saint Marc na stolicę metropol. w Rennes, gdzie się okazał godnym spadkobiercą cnót i wysokiej godności swego poprzednika.

4. **Aleksander Tascheran**, arcybiskup w Kwebek, metropolita Kanady, należał do jednej z wielkich rodzin francuzkich, które w tej części Ameryki pozostawiły ślady chwalebne swjej dobroczynnej działalności. Urodził się w S. Marie de la Beauce 17 lutego 1820. Skończywszy studia klasyczne w seminaryum w Kwebek, przybył do Rzymu w 16 roku życia na kursa filozoficzne i teologiczne w uniwersytecie gregoryańskim. Gdy powrócił do Kanady został natychmiast profesorem seminaryum w Kwebek. W r. 1847 mianowany był misyonarzem w Grosse Isle dziesiątkowanej przez tyfus. Całe dnie i noce spędzał wówczas ze 7 innymi kapłanami przy łożu chorych, aż sam zachorował ciężko i bliskim był śmierci. Gdy wyzdrowiał, powrócił na posadę profesora seminaryum do Kwebek, gdzie kolejno uczył retoryki, astronomii, historii powszechniej, literatury, teologii moralnej i dogmatycznej i egzegezy. W r. 1852 wyjechał do Rzymu, aby uzupełnić swe studia w prawie kanonicznem. Wstąpił wówczas do niedawno utworzonego seminaryum francuzkiego. Po dwóch latach nauki prawa u św. Apolinarego, pod dyrekcją znakomitego kanonisty de Angelis, złożył świetny egzamin i pozyskał stopień doktora. Przy okazji tej drugiej podróży powierzono mu wręczenie Piusowi IX dekretów drugiego synodu prowincjonalnego. Za powrotem do Kwebek mianowany został dyrektorem małego semi-

naryum w Kwebek, następnie rektorem seminaryum duchownego a w r. 1860 rektorem uniwersytetu w Laval. W dwa lata później Mgr Baillargeon, metropolita w Kwebek, mianował go swym wikaryuszem jener. W r. 1869 towarzyszył swemu metropolicie jako teolog na sobór watykański. Krótko po powrocie do Rzymu Mgr Baillargeon zstąpił do grobu. Episkopat kanadyjski przedstawił go na arcybiskupa Papielowi. Bulle papieżkie przysłane zostały w lutym 1871 r. Od lat więc 15 losy tej ważnej prowincyi kościelnej złożone są w jego ręku. Purpura rzymska oddaje cześć jego zasługom i cnotom i jest świadectwem troskliwości specjalnej Papieża Leona XIII względem tej części Kościoła, w której wiara i duch poświęcenia chrześc. głębokie zapuściły korzenie.

5. **Jakób Gibbons**, arcybiskup w Baltimore, w Stanach Zjedn. Ameryki, urodził się 13 lipca 1834 w temże mieście. Rychło już odznaczył się w różnych urzędach kościelnych, jego zamiłowanie nauk zjednało mu wnet imię i liczne sympaty w Ameryce. Pius IX mianował go brem z 3 marca 1868 biskupem tytul. w Adramittio i wikaryuszem apostolskim dla Karoliny północnej. Dnia 30 lipca 1872 powołał go na stolicę w Richmond a 5 lat później mianował koadjutorem z prawem następstwa arcybiskupa w Baltimore. W r. 1877 po śmierci poprzednika swego Mgra Roosvoelt Bailey objął zarząd archidiecezyi. W r. 1884 brał udział w konferencji biskupów amerykańskich, odbytej w Rzymie, następnie przyzydował na pamiętnym soborze plenarnym w Baltimore.

6. **August Theodoli** urodził się w Rzymie 18 września 1819 r. z dostojnej rodziny margrabiów tegoż imienia. Od chwili gdy pierwszą otrzymał prałaturę, został przydzielony do kapituły wielkich bazylik; w r. 1842 Grzegorz XVI mianował go kanonikiem u Najśw. Maryi P. większej, w r. 1847 Pius IX dał mu kanonikat u św. Piotra. W r. 1850 był w Wiedniu jako ablegat pap. celem wręczenia biretu Kardynałowi ołomunieckiemu. W r. 1856 został *Ponente* w *Sacra Consulta* czyli rady stanu państwa pap., w r. 1866 audytorem trybunału Sygnatury pap. sprawiedliwości, od r. 1868 dzierżył ważny urząd ekonomy fabryki św. Piotra, na którym to stanowisku przez lat 14 dokonał różnych ważnych restauracyi i upiększeń w bazylice św. Piotra. W roku 1882 Leon XIII powołał go do swego najbliższego otoczenia, mianując go swym majordomem i prefektem pałaców apostolskich, gdzie umiał sobie zjednać zaufanie Ojca św. i potwierdzić reputacyą zdobytą cnotami i licznymi usługami. Nowy Kardynał jest czwartym księciem Kościoła z rodziny Theodolich, spokrewnionej z pierwszymi domami patrycyatu rzymskiego. Najstarszym z tej rodziny jest kard. Albert, kreowany r. 1127 za pontyfikatu Honorjusza II.

7. Krótki życiorys kardynała **Kamila Mazzelli** podaliśmy w numerze 50 rb. naszego pisma.

KRONIKA.

Poznań. (List pasterski pierwszy Arcypasterza naszego. — † Ks. Aleksander Sikorski.)

Najprzewielebniejszy nasz Arcypasterz wydał pod d. 8 bm. **list pasterski** do Archidiecezyi, który tu w Poznaniu w niedzielę Trójcy św. z ambon odczytany został. Na wstępie mówi ks. Arcypasterz:

„Niezbadane a przedziwne są drogi Boże. Czyż mogłem kiedy przypuścić, że biskupia laska do rąk wciśnięta mi będzie, a ja zaliczać się będę do rzędu bezpośrednich następców apostolskich? A jednak po ośmnastoletniej nieomal pracy w stronach, gdzie wielki Apostół Prusaków śmierć męczeńską poniósł, Pan Bóg w niezgłębionych wyrokach swoich to zrządził, iż wyniesiony zostałem na starożytną stolicę św. Wojciecha! Znane wam są smutne stósunki i okoliczności, dla których wielce zasłużony, ciężko doświadczony, a kardynalską purpurą ozdobiony Arcypasterz wasz nie mógł powrócić na swój tron arcybiskupi, ani też żaden inny

z pomiędzy tak wielu czcigodnych, uczonych i świątłych kapłanów dyecezalnych, jakieście tego spodziewać się i pragnąć mogli, nie został jego następcą. Wymieniano już nawet niejedno imię bardzo godnych i uczonych kapłanów, jakoby mieli objąć tę arcybiskupią stolicę, gdy w tem, jak się zdaje, o godzinie dwunastej, do mnie, niegodnego kapłana, przyszło wezwanie od Ojca Świętego, które mnie, zgola na to nieprzygotowanego, przejęło trwożą i przestachem. Głos to był stanowczego rozkazu Jego Świątobliwości, w obec którego wszelkie moje wątpliwości i wymawiania okazały się bezsilnemi. W tej stanowczej woli Papieża uznać musiałem wolę samego Boga, przed którą tylko skłonić głowę mi wypadało, jeżeli nie miałem narażać się na wyrzuty sumienia, gdybym, uchylając się od złożenia ofiary posłuszeństwa, stał się przyczyną, iżby Archidiecezya dłużej w opłakanym stanie pozostawać musiała. W taki to sposób stałem się waszym Arcypasterzem. Ojciec św. listem apostolskim z dnia 2 marca rb. dał mi nominacyą, a 26 tegoż miesiąca nominacya ta przez Najjaśniejszego Pana, Cesarza i Króla naszego została przyjęta i zatwierdzona. Otrzymawszy tedy dnia 30 maja święcenie biskupie z rąk Najdostojniejszego Księcia Biskupa Wrocławskiego, stawam przed wami jako prawowity wasz Arcybiskup, i mam nietylko prawo, ale i obowiązek żądać od was dopełnienia względem mnie tych wszystkich powinności i względów, jakie się Arcybiskupowi danemu od Boga za pośrednictwem Ojca św. należą. Za zrządzeniem tedy Bożem zostawszy waszym Arcypasterzem, oddaję wam się całkowicie, ze wszystkimi siłami ciała i duszy, z zupełną miłością i zupełnem zaufaniem, niczego innego nie mając na celu, jak tylko zbawienie nieśmiertelnych dusz waszych; i tuszę sobie, że miłość i zaufanie przy obustronnej dobrej woli wywołają także wzajemną miłość i zaufanie. Z trudnością tylko, i wielką trudnością przybyłem do was; wszystko bowiem, co miałem miłego i drogiego, ojczyzną mą ziemię, związek z ukochaną moją dyecezyą, — słowem wszystko przyszło mi opuścić, i stawam pomiędzy wami prawie zupełnie nieobeznany z tutejszemi stósunkami. Proszę was przeto o cierpliwość z dobrą moją wolą, obejmującą wszystko, co służyć może do dobra waszego. Lubo jeszcze nieznanym wam, nie przybywam jednakże do was jako obcy, bo przybywam jako chrześcianin katolicki, jako kapłan katolicki, jako Biskup katolicki, należący do tego samego co wy, wielkiego królestwa Bożego na ziemi, do jednego, świętego, przez Pana Jezusa założonego Kościoła rzymsko-katolickiego, którego nie dzielą żadne granice, który wszystkie obejmuje ludy i narody ziemi, w którym z naszą wiarą, nadzieją i miłością, z naszą modlitwą i ofiarą, z naszymi nabożeństwami i środkami zbawienia, w zupełnem poddaniu się P. Bogu i Jego świętemu zakonowi, wszędzie na świecie czujemy się jakoby u siebie i zjednoczeni z sobą jako członkowie wielkiej rodziny chrześciańskiej, która w najwyższej Głowie swojej, Papieżu Rzymskim, czci swego Ojca, i widzialne centrum jedności uznaje. To też pocieszająca i uszczęśliwiająca nauka o świętym naszym katolickim Kościele ma być pierwszym orędziem, którem do serc waszych jako wasz Arcypasterz przemówić pragnę.“

Następnie wyklada ks. Arcypasterz naukę o Kościele i cechach jego prawdziwości, a w końcu, mówiąc o Kościele rzymsko-katolickim jako jedynym zbawiającym, zachęca do miłości bliźnich jakiegokolwiek są religii, gdyż miłość obejmująca wszystkich ludzi jest wybitnem znamię prawdziwego chrześcianina, do modlitwy o łaskę wiary dla wszystkich, co po za Kościołem pozostają, do poznawania coraz lepiej wiary św. i zastosowania życia do tej wiary.

Dnia 14 b. m. zakończył życie po długiej chorobie na suchoty w 28 r. życia ks. Aleksander Sikorski, wikaryusz w Gostyniu. Zmarły należał do młodszego zastępu duchownych, wyświęcony był przed rokiem. W późniejszych już latach życia, czując w sobie powołanie do stanu duchownego, od warsztatu poszedł na ławę szkolną. Wyteżona praca i niedostatek rozwinięły w nim chorobę piersiową. R † I † P.

RZYM. (Konsystorz papieżki.)

Dnia 10 czerwca odbył się publiczny konsystorz papieżki,

na którym Ojciec św. wręczył ze znanym ceremoniałem kapelusze kardynalskie: Józefowi Sebastyanowi w Neto, patriarsze lizbońskiemu, kreowanemu na konsystorzu 24 marca 1884; Ant. Monescillo y Viso, arcyb. Walencyi i Celestynowi Ganglbauer, kreowanemu na konsystorzu 10 listopada 1884; Augustowi Theodoli i Kamilowi Mazzella. Po tej ceremonii odbył się konsystorz tajny, na którym Papież pomiędzy rozlicznymi nominacyami biskupów dla wszystkich części świata, prekonizował arcybiskupem połączonej Archidiecezyi Gnieźnieńsko-Poznańskiej ks. Juliusza Józefa D i n d e r, z dyecezyi warmińskiej, kanonika honorowego tejże dyecezyi, proboszcza w Królewcu; biskupem warmińskim ks. Andrzeja Thiel z dyecezyi warmińskiej, egzaminatora prosynodalnego, kanonika katedr. i dra teologii; biskupem w Moguncyi ks. Pawła Hallnera, kanonika katedr. tejże dyecezyi i dra teol.; biskupem tytuł. w Memphis ks. Jana Kniazia de Kozielsko Puzyń, z archid. lwowskiej, egzaminatora prosynod. w dyecezyi przemyskiej, assessora tamże kurji biskupiej obrz. łac., kanonika katedr. i dra prawa, przeznaczonego na sufragana arcybiskupa lwowskiego obrz. łac. — Następnie wniesiono instancje o paliusz dla różnych kościołów metropolitalnych, pomiędzy niemi dla Gniezna-Poznania; w końcu wręczył Papież Kardynałom nowymi pierścieniami i przeznaczył tytuły presbteryalne: św. 12 Apostołów kard. Neto, św. Augustyna kard. Monescillo y Viso, św. Euzebiusza kard. Ganglbauer, dyakonią św. Maryi de la Seala kard. Theodoli i dyakonią św. Adryana na Forum rzymskim kard. Mazzella.

Misy zagraniczne. (Towarzystwo misyonarzy niemieckich w Steyl w Holandyi.)

Trzech misyonarzy i dwóch braciśków niemieckiego Towarzystwa misyi zagranicznych, mającego swą siedzibę w Steyl, w Holandyi, wyjechało w ostatnim czasie do wikaryatu w Chantong połudn. w Chinach. Są to OO. Henryk Erlemann z dyecezyi monasterskiej, Teodor Wilstermann z archidiecezyi Utrecht i Rudolf Pieper z dyecezyi paderborskiej. Ich wikaryusz apostolski, Mgr Anzer wyjeżdża także niezadługo do tejże misyi wraz z O. Hennighaus z dyecezyi paderborskiej. Seminaryum w Steyl wysłało dotychczas do tego wikaryatu, niedawno utworzonego 14 kapłanów i 4 braciśków. Podajemy nazwiska misyonarzy, którzy już dawniej ze Steyl, od r. 1879 do Chantong połudn. wyjechali. D. 1 stycznia 1885 ksks. Franciszek Nies z dyece. paderborskiej i Karól Liewen z dyece. monasterskiej. D. 26 lipca 1883 ksks. Franc. Bartels, Teodor Bucker, Everhard Limbrock, wszyscy trzej z dyece. monasterskiej i Jan Laxhuber z dyece. ratysbońskiej; nadto dwóch braciśków. D. 15 stycznia 1882 ksks. Antoni Weiwel z dyece. monasterskiej i Godefroi Riehm z archidyece. kolońskiej. D. 2 marca 1879 ksks. Anzer z dyece. ratysbońskiej i Józef Freinademetz z dyece. Brixen. Seminaryum to najmłodsze ze wszystkich pracujących dla misyi i rekrutujące apostołów dla barbarzyńskich ludów wyłącznie z dyecezyi niemieckich, liczy obecnie przeszło 200 uczniów, z których 60 odbywa kursa filozofii i teologii.

RÓŻNE WIADOMOŚCI.

W sprawie terytorskiej w państwie rosyjskiem. W czerwcowym poszycie *Echa* a ostatnim rocznika III, znajdujemy ciekawą rzecz dotyczącą terytorystwa w Polsce, którą dla większego rozpowszechnienia w piśmie naszym powtarzamy:

„Terytorysta pewien ze Żmudzi, gdzie rząd wszelkie bractwa, a więc tem bardziej trzeci zakon św. Franciszka przosładuje, prosił o rozstrzygnięcie niektórych wątpliwości, mianowicie zapytuje:

1) Czy księża świeccy, którzy sami nie są terytorystami, mają prawo przyjmowania wiernych do trzeciego zakonu św. Franciszka, czy nie?

2) Czy ci wierni, którzy zostali przyjęci do terytorystwa przez takich kapłanów, mogą się uważać prawnie za terytorystów, czy nie?

Redaktor naszego pisma udał się o rozstrzygnięcie tych wątpliwości do Najprzew. O. Jenerała całego zakonu OO. Kapucynów w Rzymie.

Ponieważ zaś kwestye te są istotnie wielkiej wagi i zasadnicze dla wszystkich terytorystów, a szczególnie dla naszych współbraci z pod zaboru rosyjskiego, przeto podajemy tu odpowiedź otrzymaną w całej osnowie w wiernym przekładzie:

†
PAX

Rzym, 9 maja 1886.

Przezacny Panie!

Najprzew. O. Jenerał zlecił mi dać, z powodu wątpliwości, któreś Pan raczył mi przedstawić w imieniu terytorysty ze Żmudzi, odpowiedź następującą:

1) Kapłan, czy to zakonny czy świecki, nawet nie terytoryst, może przyjmować wiernych do trzeciego zakonu i uczynić ich uczestnikami łask duchownych, byle tylko ten kapłan otrzymał do tego konieczne upoważnienie. To upoważnienie czyli władza przyjmowania do trzeciego zakonu z łatwością udziela się kapłanom o to proszącym czy to Jenerałów zakonu św. Franciszka, czy to Prowincyałów tegoż zakonu, w należących do nich prowincjach. W Galicyi n. p. możnaby udać się do przełożonego krakowskiego.

Dodaję, drogi Panie Doktorze, że Jenerałowie pragną, by kapłani nie terytorysty, którzy uzyskają władzę przyjmowania do trzeciego zakonu, sami się wpisali do terytorystwa dla lepszego zrozumienia i skuteczniejszego rozszerzania ducha serafickiego Ojca.

2) Druga wątpliwość przez Pana podniesiona zawiera się już w pierwszej: Wierni, przyjęci do trzeciego zakonu przez kapłanów, nie będących terytorystami, lecz mających władzę do tego udzieloną, są prawdziwymi i prawnymi terytorystami.

Gdyby zaś rzecz miała się przeciwnie, tedy przeczące; i gdyby przypadek taki miał miejsce, trzeba by albo ponowić przyjęcie i profesję, albo też prosić Stolicy Apostolskiej o dyspensę jenerała.

Najprzew. O. Jenerał polecił mi jeszcze, bym Panu Doktorowi przesłał od Niego słowa najłaskawszej zachęty w Pańskich szlachetnych usiłowaniach w popieraniu dobrego.

Racz, przezacny Panie, przyjąć odemnie uczucia głębokiego szacunku.

V. Pic,

sekretarz jenerała.

Przy tej sposobności pozwalamy sobie polecić *Echo* jako bardzo dobre i celowi swemu jak najzupełniej odpowiadające periodyczne pismo dla Terytorystwa. Skończyło ono obecnie trzeci rok swego istnienia, ostatni rok redagowane było przez p. dr. Wł. Miłkowskiego tak pod względem obfitości treści, poprawności i pożyteczności nauk, wzorowo.

Numer niniejszy *Przeglądu kościelnego* jest ostatni w kwartale bieżącym, prosimy o wczesne odnowienie przedpłaty.

Redakcyja.

Spis rzeczy. *Artykuły wstępne:* O zgodzie pomiędzy Biblią a nauką. — O czi św. Anny. — *Kwestye teologiczne:* Dyspensy od ślubu czystości. — Aplikacya Mszy św. za zmarłych heretyków. — Ubiór kapł. przy wystawieniu Najśw. Sakr. i modlitwy przy repozycyi. — Kondukt żałobny bez of. def. — Przeniesienie zwłok z jednego cmentarza na drugi. — *Dekrety św. Kongregacyi:* Odpust przywiązany do Litanii o Najśw. Imieniu Jezusa. — O formule absolucyi i benedykcyi z odpustem zupełnym. — *Wiadomości literackie:* Die Bibel und die neueren Entdeckungen in Palästina, Aegypten und in Assyrien ks. Vigouroux. — Sześć krótkich Nauk dogmatyczno-moralnych o rzeczywistej obecności P. Jezusa w Najśw. Sakr. Ołtarza ks. Leona Pastor. — *Nowi Kardynałowie.* — *Kronika: Poznań:* List pasterski pierwszy Arcypasterza naszego. — † Ks. Aleks. Sikorski. — **Rzym:** Konsystorz papieżki. — **Misy zagraniczne:** Towarzystwo misyonarzy niemieckich w Steyl w Holandyi. — **Różne wiadomości:** W sprawie terytorystkiej w państwie rosyjskiem. — *Ogłoszenie.*